

暖房子经典绘本系列*第七辑

贝尔熊*
·关于爱的故事·

贝尔熊生病了



【美】卡玛·威尔逊/文 【英】简·查普曼/图 暖房子/译

云南出版集团公司
晨光出版社

暖房子经典绘本系列*第七辑

贝尔熊*
·关于爱的故事·

贝尔熊生病了



【美】卡玛·威尔逊 / 文 【英】简·查普曼 / 图 暖房子 / 译

云南出版集团公司
晨光出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

贝尔熊生病了 / (美) 威尔逊文 ; (英) 查普曼图 ; 暖房子译 .
— 昆明 : 晨光出版社 , 2015.8
(暖房子经典绘本系列 . 第 7 辑 , 贝尔熊)
ISBN 978-7-5414-7456-9

I . ① 贝… II . ① 威… ② 查… ③ 暖… III . ① 儿童文
学 - 图画故事 - 美国 - 现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 176732 号

Bear Feels Sick
Text copyright © 2007 by Karma Wilson
Illustrations copyright © 2007 by Jane Chapman
First published in 2007 by Simon and Schuster UK Ltd
All rights reserved.

本书中文简体版由西蒙·舒斯特出版公司【英】授权独家出版。
未经出版者许可，任何单位或个人不得以任何方式复制、摘录或抄袭本书中的任何内容。

著作权合同登记号 图字：23-2015-055

贝尔熊生病了

【美】卡玛·威尔逊 / 文 【英】简·查普曼 / 图 暖房子 / 译

选题策划 / 禹田文化 责任编辑 / 王林艺 刘冰远 项目编辑 / 殷学连 韩秀丽 张 靓 版权联系 / 杨 娜 装帧设计 / 王 锦

出版发行 / 云南出版集团公司 晨光出版社 地 址 / 昆明市环城西路609号 邮 编 / 650034

发行电话 / (010) 88356856 88356858 开 本 / 260mm × 250mm 12开 书 号 / ISBN 978-7-5414-7456-9 印 刷 / 北京新越翔达彩色印刷有限公司

经 销 / 各地新华书店 版 次 / 2015年8月第1版 第1次印刷 印张 / 3 定价 / 14.80元

退换声明：若有印刷质量问题，请及时和印务部门（010-88356856）联系退换。

暖房子经典绘本系列*第七辑

贝尔熊*
·关于爱的故事·

贝尔熊生病了



【美】卡玛·威尔逊 / 文 【英】简·查普曼 / 图 暖房子 / 译

云南出版集团公司
晨光出版社





秋风带来阵阵凉意。

贝尔熊独自待在洞中，

他鼻子堵得慌，

感觉浑身酸痛。



他缩成一团，
翻来覆去。
他感觉很疲倦，
却怎么也睡不着。



他吸着鼻子，打着喷嚏。

他喘着粗气，呼哧呼哧。

贝尔熊

生病了。



朋友们来找他：

“出来玩吧，贝尔熊。”

贝尔熊摇摇头说：

“我今天感觉太难受了。”



小老鼠吱吱地说：

“天哪，贝尔熊的额头好烫呀！”

野兔说：“我们会照顾你的！”

这儿是个暖和又舒服的地方。”

贝尔熊咕哝着，呻吟着，嘟囔着，叹息着。



贝尔熊

感觉
很难受。





小老鼠紧紧地抱住贝尔熊，
贴在他耳边轻声说：
“别担心，你会好起来的，
我们都在这儿陪着你呢。”

獾打来了一壶水。

金花鼠炖了一锅肉汤，

鼯鼠把凉凉的湿毛巾

敷在贝尔熊的额头上。



大家给贝尔熊盖上被子，喂他喝了几口水。



可是，他仍然

感觉

很难受。





乌鸦叫道：“哇哇！
猫头鹰、鹳鹤，快来。
我们去采些草药吧！”